

¹ And there was a man of mount Ephraim, whose name was Micah.² And he said unto his mother, The eleven hundred shekels of silver that were taken from thee, about which thou cursedst, and spakest of also in mine ears, behold, the silver is with me; I took it. And his mother said, Blessed be thou of the LORD, my son.³ And when he had restored the eleven hundred shekels of silver to his mother, his mother said, I had wholly dedicated the silver unto the LORD from my hand for my son, to make a graven image and a molten image: now therefore I will restore it unto thee.⁴ Yet he restored the money unto his mother; and his mother took two hundred shekels of silver, and gave them to the founder, who made thereof a graven image and a molten image: and they were in the house of Micah.⁵ And the man Micah had an house of gods, and made an ephod, and teraphim, and consecrated one of his sons, who became his priest.⁶ In those days there was no king in Israel, but every man did that which was right in his own eyes.⁷ And there was a young man out of Bethlehemjudah of the family of Judah, who was a Levite, and he sojourned there.⁸ And the man departed out of the city from Bethlehemjudah to sojourn where he could find a place: and he came to mount Ephraim to the house of Micah, as he journeyed.⁹ And Micah said unto him, Whence comest thou? And he said unto him, I am a Levite of Bethlehemjudah, and I go to sojourn where I may find a place.¹⁰ And Micah said unto him, Dwell with me, and be unto me a father and a priest, and I will give thee ten shekels of silver by the

¹ Es war ein Mann auf dem Gebirge Ephraim, mit Namen Micha.² Der sprach zu seiner Mutter: Die tausendundhundert Silberlinge, die dir genommen worden sind und derenthalben du den Fluch gesprochen und auch vor meinen Ohren gesagt hast, sieh, das Geld ist bei mir; ich habe es genommen. Da sprach sein Mutter: Gesegnet sei mein Sohn dem HERRN!³ Also gab er seiner Mutter die tausendundhundert Silberlinge wieder. Und seine Mutter sprach: Ich habe das Geld dem HERRN geheiligt von meiner Hand für meinen Sohn, daß man ein Bildnis und einen Abgott machen soll; darum so gebe ich's dir nun wieder.⁴ Aber er gab seiner Mutter das Geld wieder. Da nahm seine Mutter zweihundert Silberlinge und tat sie zu dem Goldschmied; der machte ihr ein Bild und einen Abgott, das war darnach im Hause Michas.⁵ Und der Mann Micha hatte also ein Gotteshaus; und machte einen Leibrock und Hausgötzen und füllte seiner Söhne einem die Hand, daß er sein Priester ward.⁶ Zu der Zeit war kein König in Israel, und ein jeglicher tat, was ihn recht deuchte.⁷ Es war aber ein Jüngling von Bethlehem-Juda unter dem Geschlecht Juda's, und er war ein Levit und war fremd daselbst.⁸ Er zog aus der Stadt Bethlehem-Juda, zu wandern, wo er hin konnte. Und da er aufs Gebirge Ephraim kam zum Hause Michas, daß er seinen Weg ginge,⁹ fragte ihn Micha: Wo kommst du her? Er antwortete ihm: Ich bin ein Levit von Bethlehem-Juda und wandere, wo ich hin kann.¹⁰ Micha aber sprach zu ihm: Bleibe bei mir, du sollst mein Vater und

year, and a suit of apparel, and thy victuals. So the Levite went in.¹¹ And the Levite was content to dwell with the man; and the young man was unto him as one of his sons.¹² And Micah consecrated the Levite; and the young man became his priest, and was in the house of Micah.¹³ Then said Micah, Now know I that the LORD will do me good, seeing I have a Levite to my priest.

mein Priester sein; ich will dir jährlich zehn Silberlinge und deine Kleidung und Nahrung geben. Und der Levit ging hin.¹¹ Der Levit trat an, zu bleiben bei dem Mann; und er hielt den Jüngling gleich wie einen Sohn.¹² Und Micha füllte dem Leviten die Hand, daß er sein Priester ward, und war also im Haus Michas.¹³ Und Micha sprach: Nun weiß ich, daß mir der HERR wird wohltun, weil ich einen Leviten zum Priester habe.